

Los Carnavales finalizan con el entierro de la sardina y la gran traca final

► La Banda de Música ofrecerá unos bailables a las 19.00 horas en la plaza del Ensanche antes de que la comitiva se dirija a San Juan para su quema

► El irundarra Xabier Garate ha ideado una vez más a la protagonista de la jornada, que será plateada y con una máscara africana que le cubrirá la cara

I. NOGUERAS

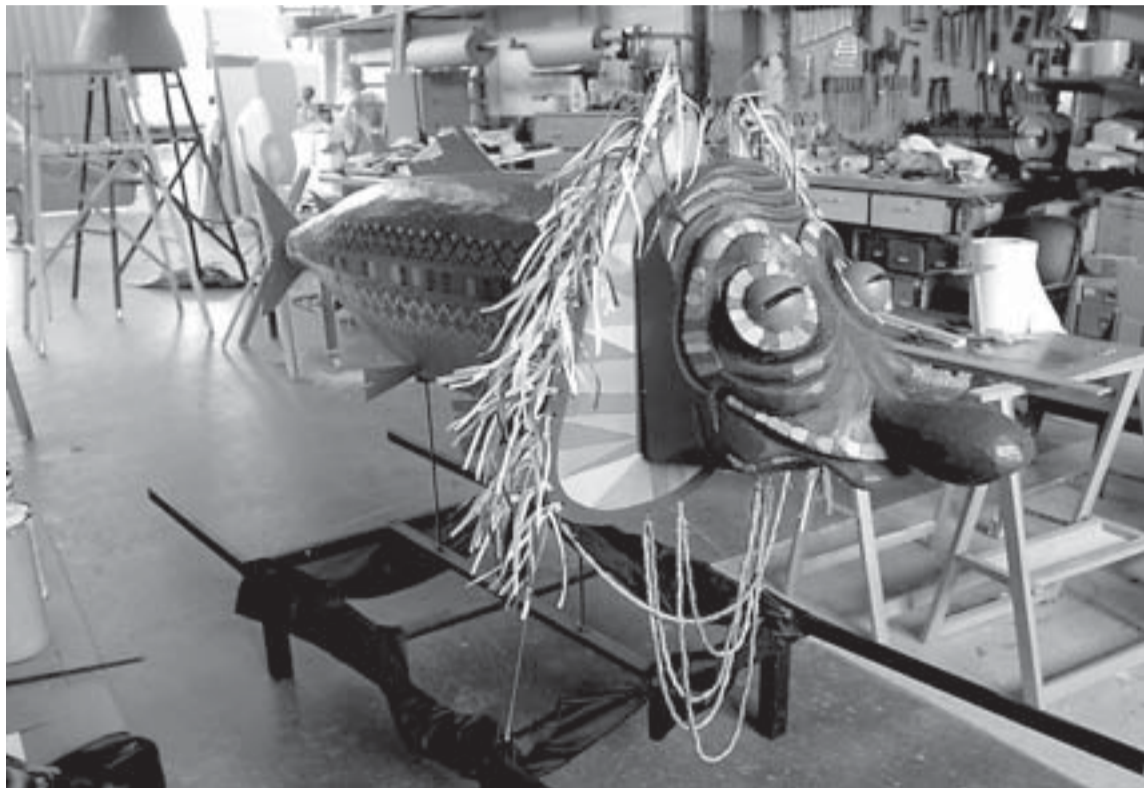
IRÚN. DV. El programa de actos de Carnaval llega hoy a su fin con el entierro de la sardina. Tras los desfiles del sábado y domingo, la última jornada carnalera dará comienzo a las 19.00 horas en la plaza del Ensanche, donde los integrantes de la Banda de Música amenizarán a los presentes antes del posterior duelo.

A las 19.30 horas la comitiva que formará el entierro de la sardina partirá desde la plaza Ensanche en dirección a la plaza de San Juan, donde se procederá a la quema de la sardina. La jornada festiva y el Carnaval del año 2005 se cerrarán definitivamente con la gran traca final. Desde el Área de Educación, Cultura y Juventud del Ayuntamiento se recomienda a los vecinos residentes en las proximidades, dejen abiertas las ventanas de sus domicilios y bajen las persianas, con el objeto de disminuir el riesgo de rotura de cristales.

Plateada y evocativa

La protagonista de la jornada de clausura del Carnaval será una sardina «plateada y evocativa», afirma Xabier Garate, encargado de realizar este singular personaje. «La sardina está caracterizada de tribal, le hemos colocado una máscara con evocaciones africanas».

El artesano irundarra es ya todo un experto en estos temas. «Ya casi no me acuerdo cuando realicé la primera sardina, pero creo que este año ya se cumplen 15 años. En todos este tiempo, he intentado dar diferentes significados a la protagonista, siempre



La sardina, realizada por Garate, será quemada esta tarde-noche en la Plaza San Juan. [F. DE LA HERA]

con algún tema que en esos momentos esté de cierta actualidad» dice Garate.

La sardina de este año tiene una doble simbología. «Por un lado», dice Garate, «intentamos hacer una alegoría de la situación que vive la mar, dándole un matiz ecologista. Varios bancos de pesca están desapareciendo, e intentamos concienciar a la gente de esa situación. Además, el hecho de ponerle una máscara africana, se puede unir con la situación de varios pesqueros hondarribitarras, que suelen ir a pescar a aguas africanas, a Senegal, Cabo

Verde... En cierto modo, también nos acordamos de ellos»

El artista desgana el segundo objetivo que ha buscado con la sardina. «Diría que es un cántico a la globalización, que no todo tiene por que ser producto americano. Busco reflejar a los pueblos primitivos, que también tienen su importancia, con un alimento como es la sardina».

La actualidad tampoco le es ajena a Garate. «Estos pueblos africanos los he intentado tener muy en mente, ahora que tanto se habla de la inmigración ilegal. Es importante que no olvidemos a

HORARIOS

- **19.00 horas:** Bailables a cargo de la Banda de Música Ciudad de Irún en la plaza de Ensanche.
- **19.30 horas:** Salida de la comitiva del entierro de la Sardina, dirección paseo de Colón, calle Fueros, Mayor y plaza de San Juan. Quema de la sardina.
- **20.15 horas:** Gran Traca Final.

estos pueblos». «De todos modos, cada uno puede buscarle su simbología a la sardina» finaliza Garate. ■

Un aula ofrece a los ciudadanos sesiones gratuitas de iniciación a internet en Ficoba

► Abre desde hoy hasta el 18 de febrero de 9.00 a 21.00 horas y dispone de treinta ordenadores

IRÚN. DV. El recinto ferial del Bidasoa, Ficoba, acoge hasta el próximo día 18 de febrero inclusive, un aula fija que forma parte de la campaña "Todos en Internet", promovida por el Ministerio de Industria, Turismo y Comercio, y la entidad pública Red.es, y que tiene como objetivo promocionar entre los ciudadanos el uso de Internet como herramienta útil y práctica de comunicación, trabajo y ocio.

La iniciativa ya visitó la ciudad en enero con un aula móvil en forma de autobús en la plaza Jenaro



La iniciativa está dirigida a todos los ciudadanos. [F. DE LA HERA]

Etxeandia. Ahora la sede es una sala del Recinto Ferial, en horario de 9:00 a 21:00 horas, con 30 ordenadores y sesiones gratuitas de iniciación a Internet de 55 minutos de duración.

La iniciativa está dirigida a todos los ciudadanos, con entrada libre, y además, a asociaciones interesadas mediante cita previa. El teléfono para solicitar cita es el 902 200 004. ■

EL TABLÓN

DONANTES DE SANGRE

EXTRACCIONES, EL JUEVES
Los donantes de sangre tienen una nueva cita este jueves en el antiguo hospital, entre 18.30 y 21.00.

FERIAS DE CARNAVAL

ÚLTIMO DÍA
Hoy es el último día para disfrutar de las atracciones y ferias instaladas en la plaza Jenaro Etxeandia con motivo del Carnaval.

UNIVERSIDAD

DIRECCIÓN DE TRANSPORTES
Mondragón Unibertsitatea ha organizado un curso de Dirección y Organización de Transporte de Mercancías por Carretera, que comenzará el 11 de febrero en el Palacio Ducourreau, sede de la Facultad de Ciencias Empresariales. El curso se impartirá los viernes por la tarde y los sábados por la mañana hasta el 18 de marzo. Más información e inscripciones, en el 943-639129.

ASOCIACIÓN ARGOIAK

CHARLA SOBRE INCINERADORA
La Asociación Cultural Argoiak tiene programada una charla sobre la Plataforma Incineradora, mañana, a partir de las cinco de la tarde, en el local de la calle Virgen Milagrosa.

NAGUSILAN

MEJORAR LA MEMORIA
La asociación Nagusilan de mayores voluntarios, en colaboración con el Ayuntamiento de Irún, ha organizado un 'taller para mejorar la memoria'. Dicho taller tendrá sus sesiones los días 7, 8, 11, 14, 16 y 18 del presente mes de febrero. El horario será de 16.30 a 18.30 horas, en el local que Nagusilan tiene en el Antiguo Hospital, con entrada por la calle Virgen Milagrosa. La asistencia es libre..

FOTOGRAFÍA

CURSO BÁSICO EN LA AFI
La Asociación Fotográfica Irunesa (AFI) ha organizado un curso básico de fotografía, dirigido a todas las personas interesadas. Las clases se impartirán en el local de la calle Fueros, 2, los martes y jueves, en horario de 19.30 a 21.30 y comenzarán el día 10 de febrero. Las inscripciones se realizarán en el local de la AFI, los lunes, de 20.00 a 21.30 horas.

GAZTELEKU

ÚLTIMOS DÍAS DE EXPOSICIÓN
La exposición de fotografías correspondientes al primer Rallye Fotográfico del Valle Olaberria-Ventas se puede visitar en el Gazteleku hasta este sábado, de 17.00 a 21.00.

EXPOSICIÓN DE PINTURA

INAUGURACIÓN LUIS DE VERA
Esta tarde, a las cinco y media, se abren las puertas de la sala de exposiciones que tiene la Caja Laboral en el paseo de Colón para la exposición del pintor irundarra Luis de Vera, que permanecerá visitable hasta el 20 de febrero. El horario es de 17.30 a 20.00 de lunes a sábado y de 11.30 a 14.00 los domingos.

Farmacias de guardia

Hoy: María Dolores Parada, en Juan Arana, 8 (diurna) y Carlos Molinero, en el paseo de Colón, 5 (nocturna).

CINECLUB

Filme francés en Cinema Paradiso

Cinema Paradiso acoge este viernes la primera de sus dos sesiones de febrero. Será el viernes a las 20.00 horas en el Centro Cultural Amaia y se proyectará la película 'Como una imagen', dirigida por el francés Agnès Jaoui el año pasado. Cuenta la historia de Lolita Casard, una joven de 20 años enfadada con el mundo por no parecerse a las chicas que salen en las revistas o a su estilizada madrastra y que desea ser guapa, al menos para los ojos de su padre, y así poder conseguir que éste le preste un poco más de atención. Las entradas se pueden adquirir en Servikutxa, Telekutxa, www.irun.org y www.begira.com, así como en las taquillas del Amaia al precio de 3.50 euros. ■

LEZO
Alquilo NAVE
500 m2 + entreplanta.
Con cámaras de Frio
y elaboración.
INSTALADO
Telf: 609 240 184